

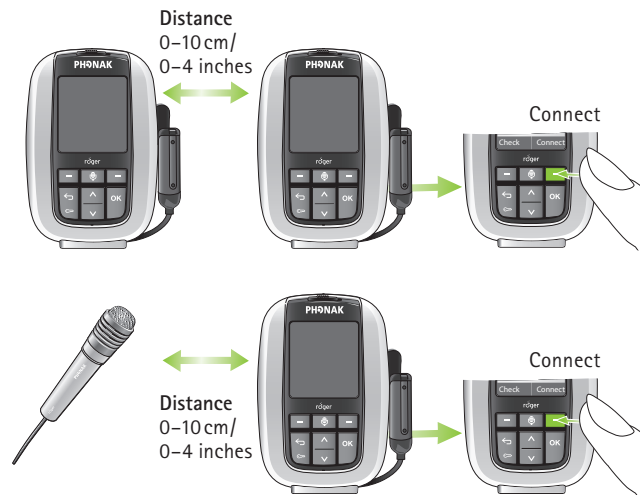
5

Connecting a receiver to Roger inspiro
Roger inspiro mit einem Empfänger verbinden
Connecter Roger inspiro avec un récepteur
Conexión de un receptor con Roger inspiro



5

Connecting others microphones to Roger inspiro
Roger inspiro mit anderen Mikrofonen verbinden
Connecter Roger inspiro avec d'autres microphones
Conexión de otros micrófonos con Roger inspiro



⚠ 1x Roger inspiro can be connected to up 35x microphones
1x Roger inspiro kann mit bis zu 35x Mikrofonen verbunden werden
1x Roger inspiro peut être connecté avec jusqu'à 35x microphones
1x Roger inspiro se puede conectar con hasta 35x micrófonos

i

Operating range
Betriebsreichweite
Plage de fonctionnement
Rango de funcionamiento



Max. 20 meters/
65 feet

Receivers
Empfänger
Récepteurs
Receptors

Microphones
Mikrofone
Microphones
Micrófonos

⚠ Out of range! If distance greater than 20 meters/65 feet
Ausser Reichweite! Wenn der Abstand größer als 20 Meter ist
Hors de portée! Si distance supérieure à 20 mètres
¡Fuera de alcance! Si la distancia es mayor que 20 metros

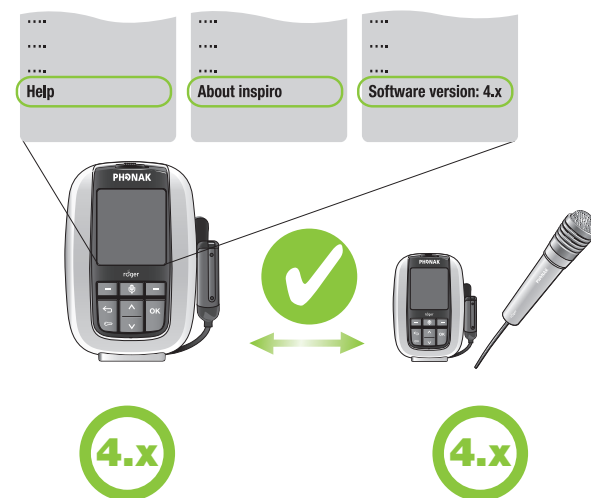


Receivers
Empfänger
Récepteurs
Receptors

Microphones
Mikrofone
Microphones
Micrófonos

i

Network compatibility
Netzwerk-Kompatibilität
Compatibilité avec le réseau
Compatibilidad con las redes



i

Network compatibility
Netzwerk-Kompatibilität
Compatibilité avec le réseau
Compatibilidad con las redes

⚠ Roger inspiro software version 4.x is only compatible with other devices running software version 4.x or later. Use Roger inspiro to check Roger devices' firmware version.

In einem Netzwerk ist die Roger inspiro Software-Version 4.x nur mit anderen Geräten kompatibel, die ebenfalls über die Version 4.x verfügen. Verwenden Sie Roger inspiro um die Roger Geräte Software-Version zu überprüfen.

Dans un réseau, la version logiciel 4.x du Roger inspiro est seulement compatible avec des appareils ayant la version 4.x ou plus élevée. Utilisez Roger inspiro pour vérifier la version logiciel des appareils Roger.

Dentro de una red, la versión de software 4.x de Roger inspiro sólo es compatible con otro dispositivo que utilice la versión de software 4.x o posteriores. Utilice Roger inspiro para comprobar la versión de software de Roger dispositivo.

Manufacturer:
Phonak Communications AG
Laenggasse 17
CH-3280 Murten
Switzerland

EU Representative:
Phonak GmbH
D-70736 Fellbach-Oeffingen
Germany

www.phonak.com/roger



PHONAK
life is on

029-317111.00/2013-02/1A-W Printed in Switzerland © Phonak AG All rights reserved

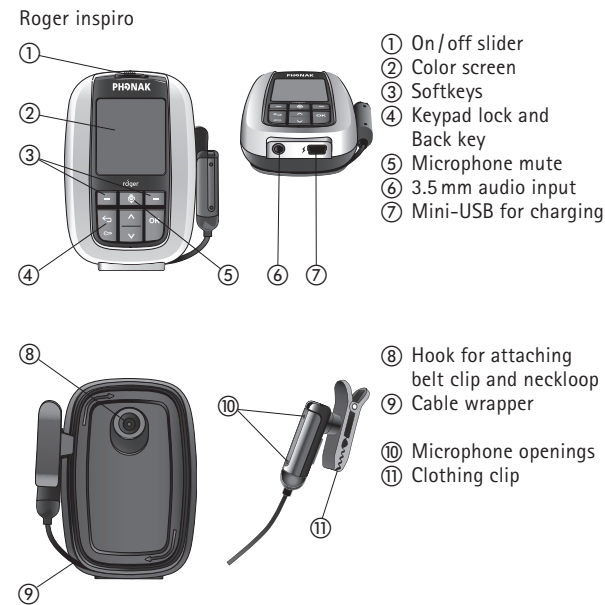
Roger inspiro

Quick setup guide / Schnellstartanleitung
Guide d'installation rapide / Guía rápida de instalación



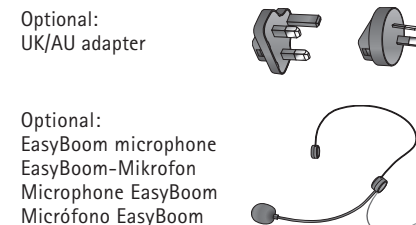
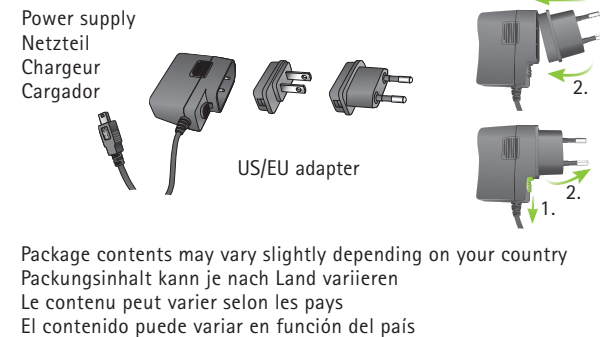
Start

Components and functions
Komponenten und Funktionen
Composants et fonctions
Componentes y funciones



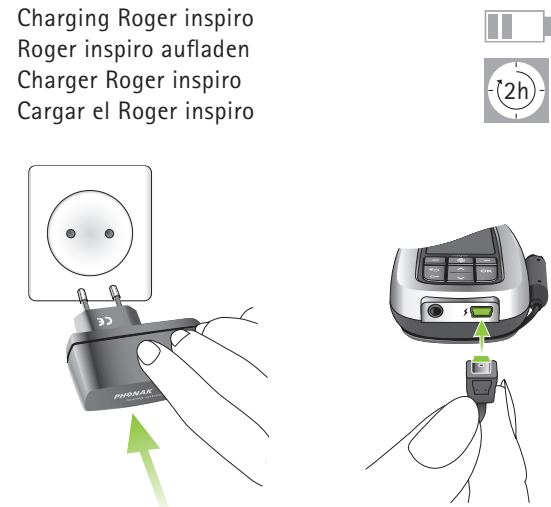
Start

Components and functions
Komponenten und Funktionen
Composants et fonctions
Componentes y funciones



1

Charging Roger inspiro
Roger inspiro aufladen
Charger Roger inspiro
Cargar el Roger inspiro



2

Switching Roger inspiro on
Roger inspiro einschalten
Enclencher Roger inspiro
Encender el Roger inspiro

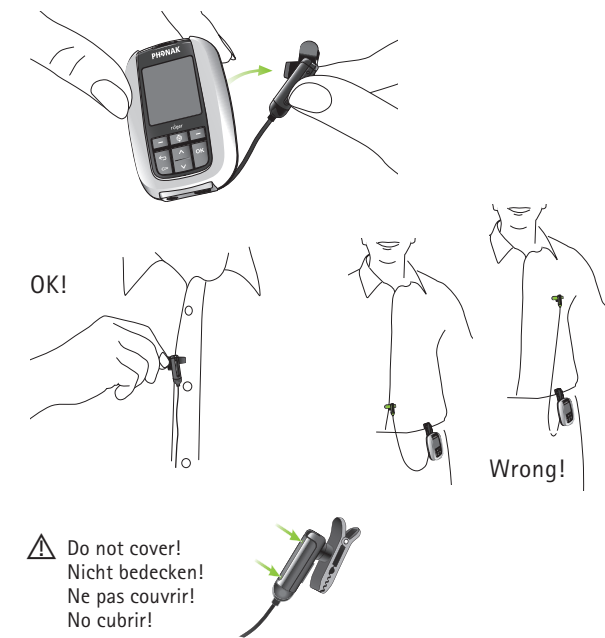


Operating conditions
Betriebsbedingungen
Conditions de fonctionnement
Condiciones de funcionamiento

+0° to +40° Celsius / +32° to +104° Fahrenheit
<95% (non condensing) relative humidity/relative Luftfeuchtigkeit/
humidité relative / humedad relativa.

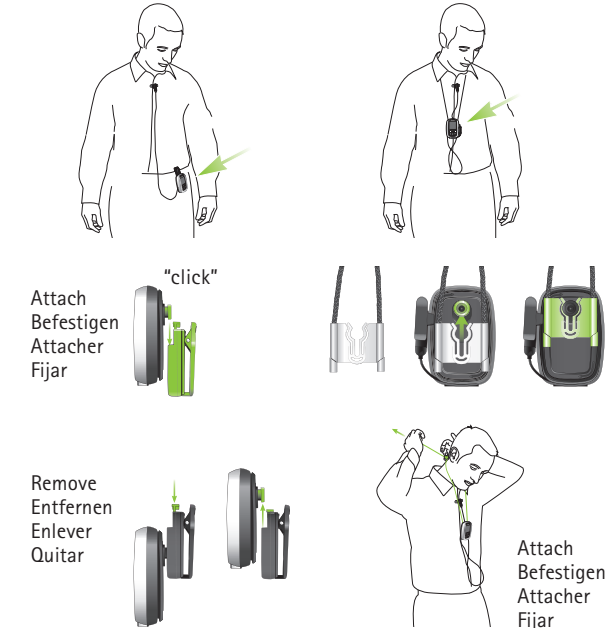
3

How to use Roger inspiro
Roger inspiro benutzen
Comment utiliser Roger inspiro
Cómo utilizar Roger inspiro



3

How to use Roger inspiro
Roger inspiro benutzen
Comment utiliser Roger inspiro
Cómo utilizar Roger inspiro



4

How to mute Roger inspiro
Roger inspiro stummschalten
Comment désactiver Roger inspiro
Cómo desactivar Roger inspiro

